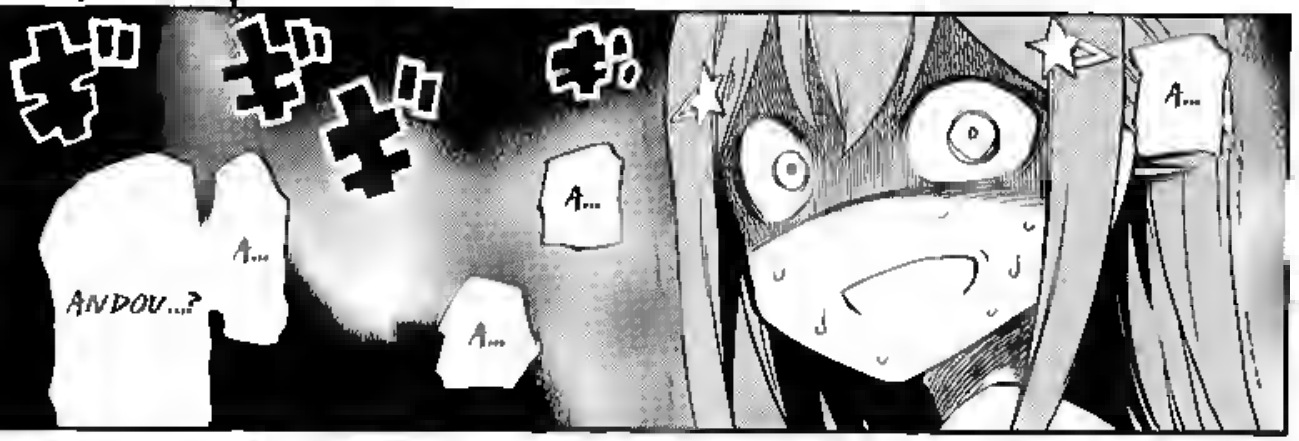
第2章
HEY HEY HEY!
WHAT'S GOING ON HERE...?!
HOWEVER, DOES SOMEONE OF THE LIKES OF YOU POSSESSES THE POWER TO OPPOSE ME,
VERY WELL. IF YOU'RE GOING TO SAY THAT MUCH, THEN I, TOMOYO KANZAKI, WILL BE YOUR OPPONENT.
"CLOSED CLOCK", THE ENFORCER OF JUSTICE ACROSS THE WORLD?

第2章 二つ名？ 基本でしょ。
NOW—
BANG!
SFX. BANG BAM BOOM
EVEN IF YOU REGRET IT, IT'S ALREADY TOO LATE.
BE PLUNGED INTO THE VALLEYS OF TIME AND FOREVER FIND YOURSELF WANDERING AIMLESSLY!
SFX: DOOM!

ガラァ...
SFX SLAM!


A...
A...
A...
ANDOU...?
A...

NOOOOO
ヘカー
SHAAAA~
FELLOW CHUUNI!
Have a nice day.
X...
X...
Y-Y-YOU...
SAW...?

THE SUPER POWER NAME I CREATED
UP UNTIL NOW YOU'RE ATTITUDE WAS TSUNDERE, WAS IT~~?
NO, BUT REALLY, NO NEED TO FEEL BAD, TOMOYO, YA KNO~~W, EVERY BODY LIKES SOMETHING OR OTHER...
...I WANT TO DIE.
DON'T GET CARRIED AWAY!
BUT... ONCE IN A WHILE, ONLY OCCA-SIONALLY
EVEN I THINK "WAAH HOW COOL!"
EVEN I...
I... I HATE CHUUNIS...
REALLY HATE THEM.
MEH, I DON'T REALLY THINK SO. I LO~~VE CHUUNIS!
BUT WHY WERE YOU, A PERSON WHO THINKS ALL CHUUNIS ARE IDIOTS, DOING SOMETHING LIKE THAT, HMM?
GGRRR... !! GOD, I LOOK LIKE SUCH AN IDIOT!!

DON'T MISUNDERSTAND!! ONLY ON OCCASION DO I THINK IT'S LESS OBJECTIONABLE!
IT REALLY FITS MY POWER... AND IT HAS A NICE RING TO IT...
AMONG OTHER THINGS...
I THINK THAT 《CLOSED CLOCK》 HAS A REALLY GOOD TASTE...
ABOVE ALL ELSE, MY GOOD TASTE WAS PRAISED AND I'M UNREASONABLY HAPPY ABOUT IT...!!
WHAT SHOULD I DO? I'M REALLY HAPPY BUT...!!
what is this, even Tomoyo has times when she's cute !
NOO, WAIT! I'M NO MATCH FOR 《CLOSED CLOCK》, THE ENFORCER OF JUSTICE ACROSS THE WORLD~!
I CAN'T BE PLUNGED INTO THE VALLEYS OF TIME~
STAND UP!! IF IT'S COME TO THIS, WE'LL FINISH THIS RIGHT NOW!!
SOMETHING LIKE "I ACTUALLY REALLY LOVE THIS STUFF", OKAY~
SAY SOMETHING NICE LIKE THAT AGAIN~

WAAAAA—H!
WHEN IT COMES TO THE WEAKNESSES OF A CHUUNI PATIENT, I HAVE A MANIFOLD UNDERSTANDING.
BECAUSE IT IS MY OWN SWORD, I AM FULLY AWARE OF SWORDSMANSHIP REQUIRED TO WIELD IT.
UM WHAT WAS IT...I CURBED THE『CHAOTIC』WORDS BACK TO ONLY TWO TIMES...
DEVOUR
DURING CLASS I WAS RESEARCHING WORDS ABOUT THE『APOCALYPSE』WHEN I STARTED TO GRIN, THEN THE GIRL SITTING NEXT TO ME WHO HAD BEEN FEELING DOWN STARTED LAUGHING...
I forgot!!
AH CRAP! I DIDN'T TAKE NOTES ON THE SPELL TO LIFT THE CURSE!
—THAT'S RIGHT! THEN I STARTED RESEARCHING『GENESIS』!
TOMOYO! LET ME BORROW YOUR LAPTOP FOR A BIT...
NO WAY!
GYAA!
SLAM!
WHAT THE HELL! DON'T YOU ALWAYS LET EVERYONE USE IT?!!
DON'T LOOK AT OTHER PEOPLE'S LAPTOPS AS YOU PLEASE!
AT ANY RATE, RIGHT NOW YOU CAN'T!!
?...

SIGH~
SOMEHOW, I WAS ABLE TO COME UP WITH A SPELL TO DISPEL THE CURSE...
I ALSO CAME UP WITH A NEW ALIAS, SO THE OUTCOME IS ALL~ GOOD.
Bloody Vivre
紅き聖書
JUU-KUN, WHAT'RE YOU WRITING?
うっわ!!
UWAA! IS IT FILLED WITH YOUR DARK SECRETS? A DARK HISTORY NOTEBOOK?!
IT'S NOT A DARK HISTORY NOTEBOOK!! IT'S A FORBIDDEN NOVEL COMPOSED OF THE WORLD'S TRUTH... 《BLACK BIBLE》!!
Finally I can become Juu the Author!
congratulations
!T'S THAT NOTE-BOOK, RIGHT?
THE ONE WE FOUND ABOUT A YEAR AGO WHEN WE WENT TO THE STATIONARY, TO SHOP TOGETHER AND LOOK FOR, THE BLACK NOTE—
NOOOPE. WHAT ARE YOU EVEN TALKING ABOUT?
THIS NOTE-BOOK IS "THAT",
A THING THAT, LIKE THE D··TH NOTE, ONE DAY IT SUDDENLY APPEARED AT MY FEET.
WOOOW, DID YOU COME UP WITH ALL THAT ON YOUR OWN...? GRO~SSS—
NO! IT WAS NOT I, BUT A SHINIGAMI WHO CREATED IT!
Bloody Vivre
紅き聖書

HUH?
ANDO, YOU MISSPELLED SOMETHING.
EH?
Bloody Vivre
紅き聖書
BIBLE IS SPELLED B-I-B-L-E.
YOU WROTE V-I-V-R-E.
Vivre
Bible
EH...?! NO WAY! BUT...
SAYUMI-SAN!!
WHEN I ASKED YOU BEFORE HOW TO SPELL 'BIBLE', YOU TOLD ME IT'S V-I-V-R-E...
I...I'm sorry...!
I...I must have told you wrong...pfft
HA HA
YOU'RE THE WORST!! YOU LIED TO ME, DIDN'T YOU!!!
PFFT!
ANDOU, THIS SAYS "VIVRE."
"BLOODY VIVRE!"
Sounds like a weird fetish store
IT DOESN'T SAY ANYTHING BAD, BUT BEFORE IT ACTUALLY BECOMES YOUR 'DARK HISTORY NOTEBOOK', YOU SHOULD PROBABLY THROW IT AWAY.
...DAMN IT! IT'S FINE! NO PROBLEM!
IN MY WORLD, THE CORRECT SPELLING IS NOT "B-I-B-L-E", BUT "V-I-V-R-E"!

THAT REMINDS ME! IT'S A LITTLE OFF-TOPIC, BUT...
WHAT ARE YOUR ALIASES?
No. 09
Aliases
Chaotic Flame
Flame of Darkness
Dark Blaze!!
Dark~
Hades' Flame
Scorch, Death!
A Flame that denies immortality
An Immortal Pyotonic Flame
...THAT'S... COULD YOU STOP ASKING US QUESTIONS ASSUMING WE EVEN HAVE SOMETHING LIKE AN ALIAS?
EH?! NONE OF YOU HAVE ONE!?
OF COURSE NOT!!
BY ALIAS ...
DO YOU MEAN SOMETHING LIKE A NAME?
I'M PRETTY SURE THEY'RE OFTEN USED IN THE SPORTS WORLD. "WITCH OF THE ORIENT" AND "DAIMAJIN" ARE SOME OF THE FAMOUS ONES.
IN MANGA, IT SEEMS LIKE "MAJOU" AND "SHINIGAMI" ARE USED A LOT.
AL-RIGHT!!
IN THAT CASE!!!

TODAY'S CLUB ACTIVITY IS
TRY THINKING UP YOUR OWN ALIAS!!!
EH?
WHAT THE HELL IS THIS?!?
EH?

FUFU...AS LONG AS I HAVE CHIFUYU-CHAN AS AN ALLY, THINGS SHOULD GO SMOOTHLY...!
YOU PLAY DIRTY!!

CHIFUYU -CHAN WANTS TO TRY, DON'T YOU?
HOLD ON! NO ONE WANTS TO DO SOMETHING LIKE THIS!!
IT SEEMS LIKE IT COULD BE FUN.

(Example) [the Black King]
First part second part
how to read
○ Road of Thanatos
× Black King
Awesome!
WELL THE BASIC WAY IS TO COMBINE THE FIRST AND LAST PART OF PHRASE.
Don't go as far as [Jet Black King], but simply [Black]
Awesome!
Thanatos is God of Death
[King] is a little childish
THERE ARE A LOT OF TIMES WHERE THE MEANING OF FIRST PART OF THE PHRASE EMBELLISHES THE SECOND PART OF THE PHRASE.
THE TREND TO HAVE THE FIRST PART REVEAL A COLOR IS CERTAINLY STRONG, BUT THE MOST IMPORTANT THING TO IS TO EXPRESS YOURSELF FREELY.

BUT I DON'T REALLY GET HOW TO MAKE-UP AN ALIAS...

EH~ WHY? I PUT A COLOR IN THE FIRST PART OF THE PHRASE, DIDN'T I?
DON'T JUST ADD A COLOR IN FRONT OF YOUR OWN NAME!!
GO READ THE MANUAL AGAIN!!
RED HATOKO
OKAY!
WELL THEN, IF THAT'S HOW IT'S DONE~
OK, LET'S SEE IT, HATOKO.
AL-RIGHT!
THE ONLY RELATION IS THAT YOU WERE BORN IN HEISEI!
Heisei Hatoko
TRY THIS!
IT'S THE SAME PROBLEM AS HEISEI!
Showa Hatoko
OKAY, HOW'S THIS?
I GUESS IT'S BECAUSE HATOKO LIKES TO SMILE, HUH...
WELL... KIND OF..
OK..
BUT AREN'T "THE SPECIAL EFFECTS WIZARD" AND "HEISEI CONTROL CRAFTSMAN" BOTH NICKNAMES?
SHE'S DOING IT?!
I SAY, I CAN DO IT!!
THAT'S NOT TRUE! I CAN DO IT!
WELL THEN, HOW ABOUT THIS!!
Self-Tsukkomi Hatoko
I say, why~
huh?
NO, WRONG!! YOU'RE HOPELESS, SELF-TSUKKOMI!

Powdered Snow Princess
Snow White
Iron Maiden
Sleeping Beauty
Diva of Destruction
I DON'T HAVE THAT MUCH CONFIDENCE, BUT IT'S SOMETHING LIKE THIS, RIGHT?

WELL, IT'S FINE. SHE HERSELF SEEMS TO BE HAVING FUN, ANYWAY.
EH HE HE, THIS IS MY DECISION, SO I'LL GO WITH THIS!

AL-RIGHT.
WELL THEN, SAYUMI-SAN, YOU'RE NEXT.

I MEAN, IT'S JUST THAT I THOUGHT YOUR IMAGE WAS MORE WITCH-LIKE OR QUEEN-LIKE, AND YOU HAVE A KIND OF GROWN-UP FEELING ABOUT YOU, Y'KNOW?
BUT UNEXPECTED-LY, YOU'RE ACTUALLY INTO CUTE STUFF. IT'S JUST SURPRISING.
:
!!

BUT IT'S RATHER SURPRISING, Y'KNOW.
?

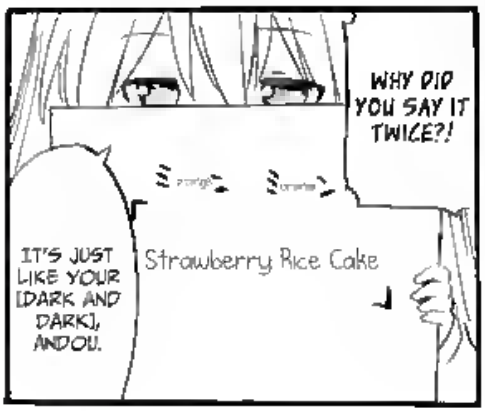
WELL DONE, SAYUMI -SAN, YOU DID IT WITHOUT COMPLAINTS! EVEN THOUGH IT'S DIFFERENT FROM WHAT I THOUGHT YOU'D COME UP WITH!
ANDOU -KUN,

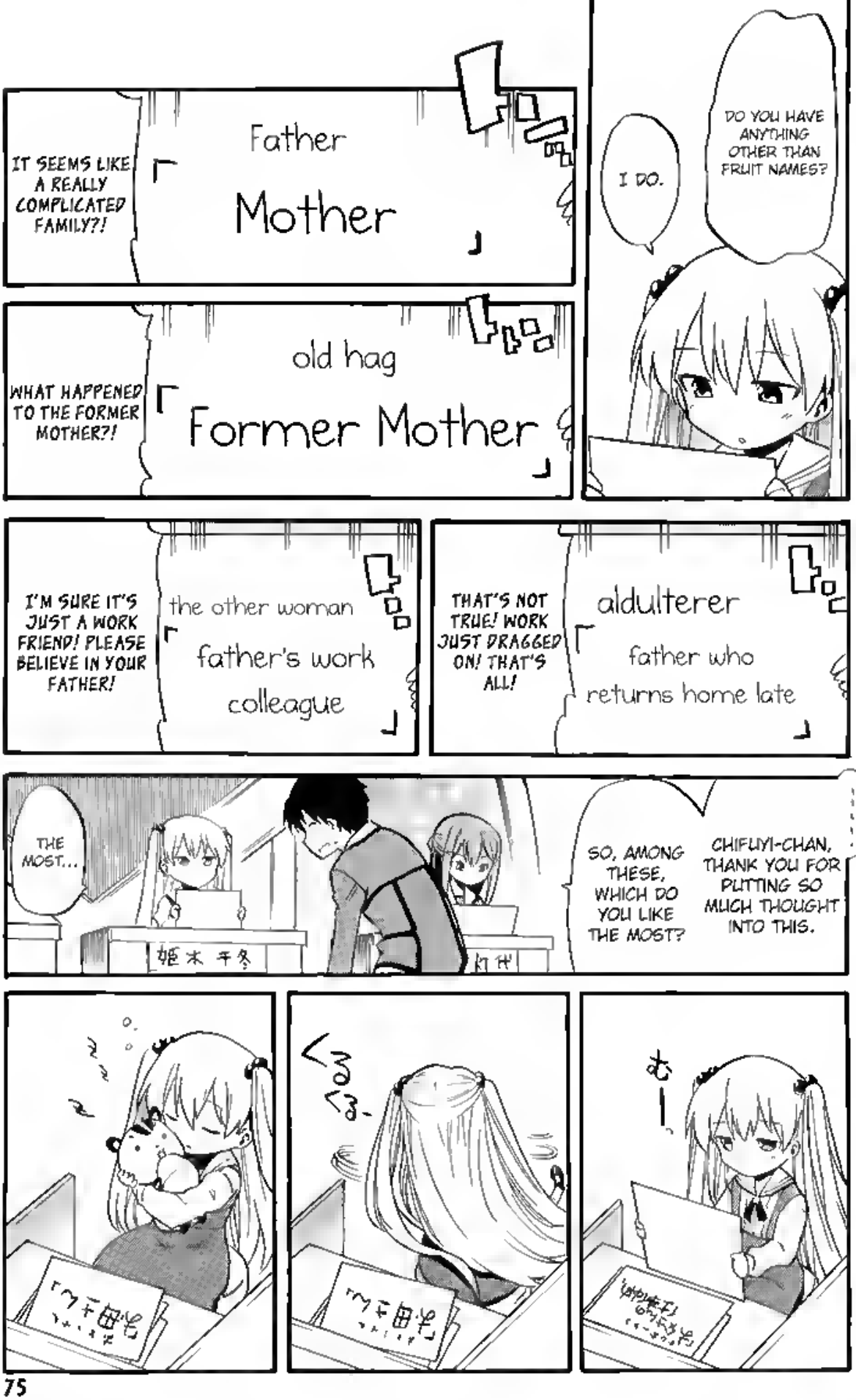
IT'S SLANDEROUS FOR YOU TO SAY THAT. YOU'D BETTER APOLOGIZE IMMEDIATELY.
BUT I DIDN'T SAY ANY-THING MEAN....

COULD IT BE THAT SAYUMI-SAN POSSIBLY YEARNS TO BE A PRINCESS AND THINGS LIKE THAT?
IT'D BE SURPRISING IF THAT WERE THE CASE!
IF YOU DON'T WANT ME TO DISLOCATE YOUR SHOULDER, THEN PLEASE DON'T ANNOY ME.
MY...MY SHOULDER!!
AHHH!!
...EH?
EVEN SO, I CAN JUST FIX IT WITH 《ROOT OF ORIGIN》
THIS PERSON DEPENDS ON HER POWER TOO MUCH...!!
AH, CHIFUYU-CHAN!! LET'S SEE LET'S SEE!
ANDOU— I DID IT.
LET'S GO WITH [HEART-THROB ANGEL SAYUMI -CHAN]
WE~LL ON THAT NOTE, SAYUMI-SAN, YOUR ALIAS IS....?
UM.... SOME-HOW..
.....
...OK.

orange

Strawberry




IT SEEMS LIKE A REALLY COMPLICATED FAMILY?!
Father
Mother
WHAT HAPPENED TO THE FORMER MOTHER?!
old hag
Former Mother
DO YOU HAVE ANYTHING OTHER THAN FRUIT NAMES?
I DO.
I'M SURE IT'S JUST A WORK FRIEND! PLEASE BELIEVE IN YOUR FATHER!
the other woman
father's work colleague
THAT'S NOT TRUE! WORK JUST DRAGGED ON! THAT'S ALL!
aldulterer
father who returns home late
THE MOST...
SO, AMONG THESE, WHICH DO YOU LIKE THE MOST?
CHIFUYI-CHAN, THANK YOU FOR PUTTING SO MUCH THOUGHT INTO THIS.
.....

WHAT IS THE MEANING OF THIS...?
MAMA OFTEN MAKES ME PINEAPPLE SWEET-AND-SOUR PORK.
THIS ONE.
pineapple
Sweet-and-sour pork

CAN YOU HURRY IT UP?
OH! SO YOU'RE ALREADY DONE, TOMOYO!

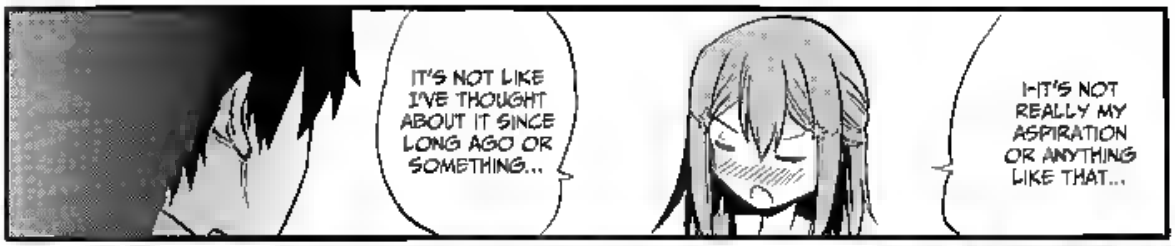
FROM NOW ON, FEEL FREE TO CALL ME 《PINEAPPLE》
PLOJO
...ALRIGHT ...VERY WELL....

NOT REALLY ...I'VE ONLY THOUGHT ABOUT IT A LITTLE BIT.

EVEN IF I DO THIS MUCH, IT'S NOT LIKE THEY HAVE ENOUGH IMAGINATION TO DO IT WELL....
HEY~

ENDLESS PARADOX

the paradoxical witch who sneers at twilight



I CAN'T SEE THE BOTTOM OF HER CHUUNI POWERS...TO WHAT EXTENT WILL I HAVE TO SEND HER FLYING WITH «BANKRUPTCY CHAPTER 7»
MY CHUUNI POWER IS THE SAME AS MENTHUTHUY-UPI'S?!
WH-WHAT IS THIS!! HER CHUUNI LEVEL IS 7000...8000... IMPOSSIBLE, IT'S STILL GOING UP?!
DON'T PRETEND YOU HAVE A SCOUTER!!
tomoyo..
!?
CHAMPIO~N?!
YOU'RE THE CHAMPION!!

TEXT BELOW: CUT IT OUT~

YOU'RE ENJOYING THIS, AREN'T YOU?!
SYMPA-THIES..
MY DEEP-EST...
IT'S ALL AN-DOU-KUN'S FAULT YOU'RE BEING CALLED A FULL-THROTTLE CHUU-NI NICKNAME LIKE [ENDLESS PARADOX].
PLEASE CHEER UP, TOMOYO-SAN
UUUG GHH

... HUH?
KUKU, THAT'S TOO BAD, IT'S TOO LATE FOR YOU YOUR NEW NAME HAS ALREADY
THIS [BLACK BIBLE]...

JUST GO ON AND FORGET THAT NICK-NAME...
AAARRGH ENOUGH ALREADY.

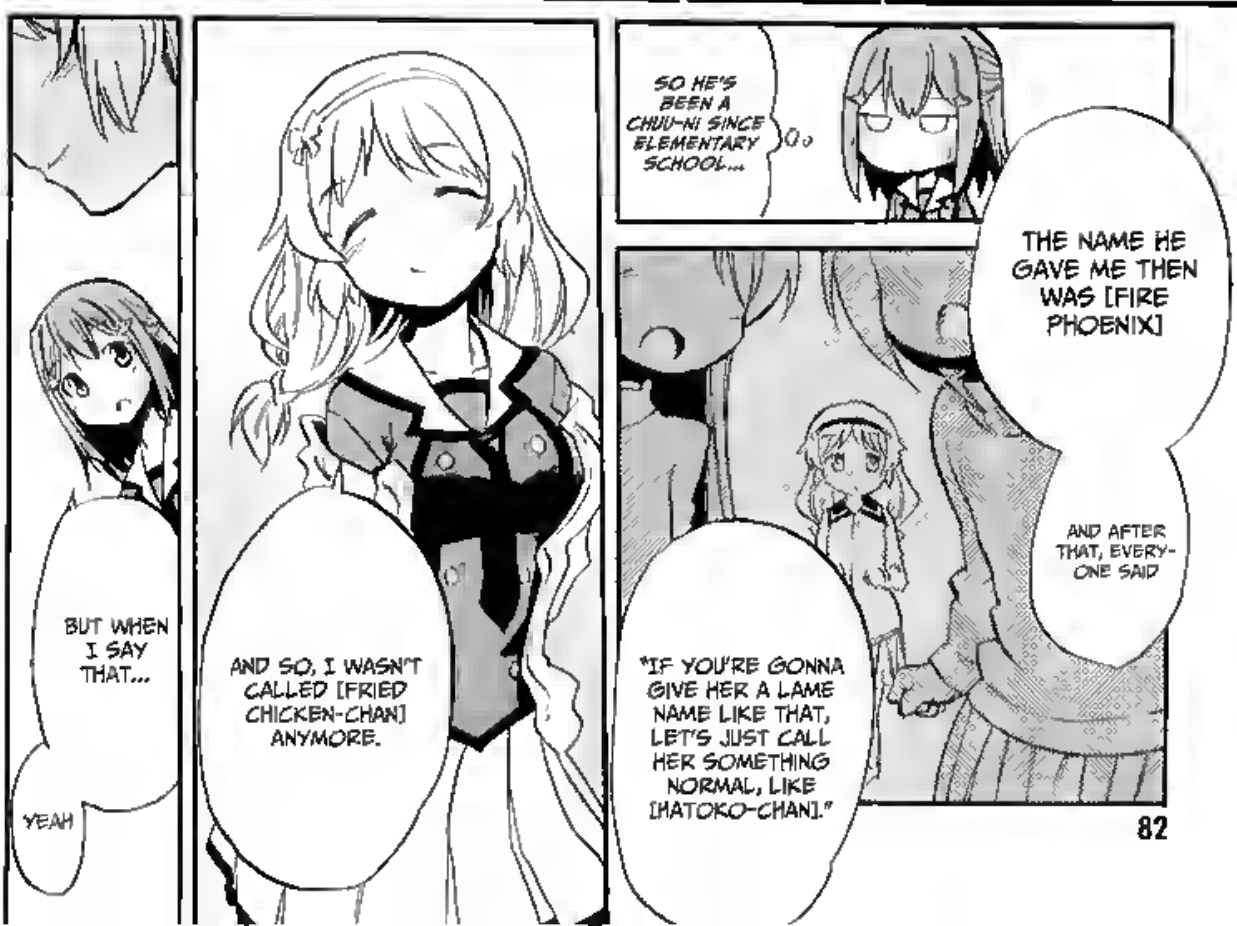
ALRIGHT, ALRIGHT
THIS IS BAD THERE ARE INNUMERABLE FORBIDDEN MYS-TERIES SEALED WITHIN THAT
SHIT. SO "THOSE GUYS" HAVE FINALLY MADE THEIR MOVE.

DON'T CALL IT A "VIVIRE"!!
WHAT? WHAT HAPPENED TO THE "VIVRE"?
[BLACK BIBLE], THE TOME THAT HAS CHRONICLED THE TRUTHS OF THIS WORLD IS...?!?
IT'S GONE, IT'S GONE, IT'S GONE!!
IT'S GONE...

NOT GOOD... OTHER THAN THE MEMBERS
IF SOME STRANGE UNKNOWN PERSON WERE TO SEE IT...
WHAT YOU'RE SAYING IS...IT'S LAYING, FALLEN ON THE GROUND OUTSIDE THE CLUBROOM!?
AAAH!
NOW THAT YOU MENTION IT, ISN'T IT JUST THAT YOU GRANDLY EMPTIED EVERYTHING OUT OF YOUR BAG IN THE DOORWAY?
I'M GOING TO GO LOOK FOR IT, SO ALL OF YOU, PLEASE RETURN HOME BEFORE ME!
RUN!! SWIFTLY!
BEFORE ANYONE PICKS IT UP, I WILL HURRY AND RECOVER THE [BLACK BIBLE]!
NICK-NAMES, HUH...

ACTUALLY, WHEN I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL, I GOT BULLIED A LOT.
EH?
AH, NO.
I JUST REMEMBERED SOMETHING FROM LONG AGO
WHAT, IS SOMETHING WRONG, HATOKO?
BUT! IF I THINK ABOUT IT NOW, I DON'T REALLY THINK I WAS BULLIED THAT MUCH AT ALL!
MY FAMILY NAME IS KUSHIKAWA, SO THE [KUSHI] IS [SHISH KEBAB STICK] AND THE [KAWA] IS [SKIN], AND FROM THAT,
EVEN MY FRIENDS CALLED ME THAT,
AND BECAUSE I WANTED TO BE CLOSE WITH THEM, I COULDN'T TELL THEM TO STOP... BUT...
THERE'S THE [HATO] FROM MY FIRST NAME, MEANING [DOVE], SO THAT'S THE REASON THEY CAME UP WITH THAT NICKNAME.
BACK THEN, I WAS
CHICKEN-CHAN!

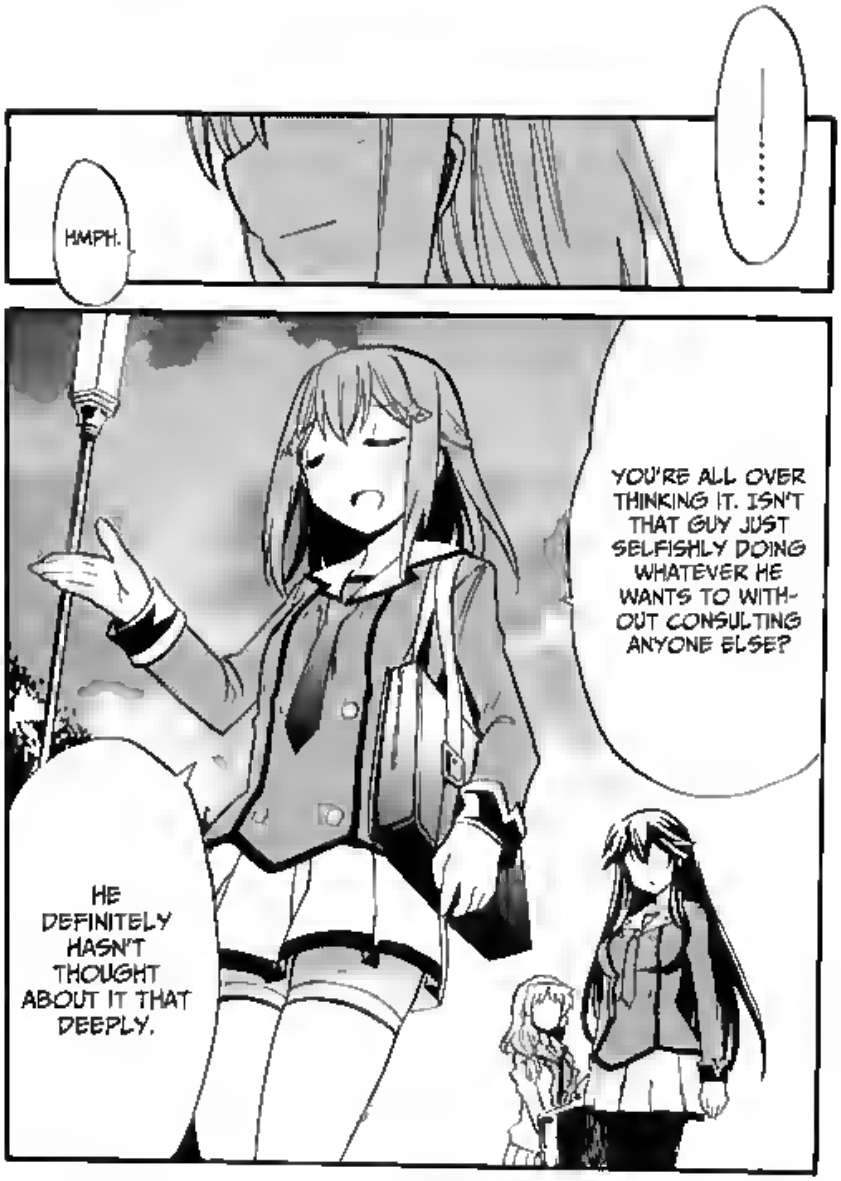
THE DARK SIDE
I CAN'T ACCEPT THAT KIND OF LAME NICKNAME!!
HOLD UP!
AND THEN, I WAS SAVED BY JUU-KUN.
I REALLY HATED BEING CALLED THAT.


BUT WHEN I SAY THAT...
YEAH
AND SO, I WASN'T CALLED [FRIED CHICKEN-CHAN] ANYMORE.
"IF YOU'RE GONNA GIVE HER A LAME NAME LIKE THAT, LET'S JUST CALL HER SOMETHING NORMAL, LIKE [HATOKO-CHAN]."
AND AFTER THAT, EVERY-ONE SAID
THE NAME HE GAVE ME THEN WAS [FIRE PHOENIX]
SO HE'S BEEN A CHUU-NI SINCE ELEMENTARY SCHOOL...

JUU-KUN WAS SURELY JUST THINKING THAT HE WAS DOING WHAT HE WANTED TO.
BUT I THINK THAT I WAS SAVED BY JUU-KUN.
...THAT'S RIGHT.
ME TOO. MY UNUSUAL POWER [ROOT OF ORIGIN].
THE POWER TO RETURN ALL THINGS IN EXISTENCE BACK TO THEIR ORIGINAL FORM, WHEN THIS POWER CAME TO ME, I HAD ONE PROBLEM THAT FLOATED ABOVE ALL THE OTHERS...
CAN I
BRING DEAD PEOPLE BACK TO LIFE?

A POWER THAT IS ABLE TO BRING THE DEAD BACK TO LIFE MUST NOT EXIST...
RIGHT NOW, I UNDERSTAND THAT COMPLETELY, BUT AT THAT TIME, IF MY CALM COMPOSURE HAD CRACKED...
IT'S NOT A QUESTION OF WHETHER OR NOT YOU ARE ABLE.
DON'T EVEN THINK OF ATTEMPTING TO DO IT.
SAYUMI-SAN, PLEASE, UNDER NO CIRCUMSTANCES CAN YOU BRING PEOPLE WHO HAVE DIED BACK TO LIFE.
BUT THANKS TO ANDOU-KUN, I WAS SAVED
THAT GUY THOUGHT MORE ABOUT OUR POWERS THAN WE DID OURSELVES.
THAT'S THE ONLY THING YOU MUST PROMISE ME.
YOU CAN'T MAKE LIFE.
HE SAID IT TO CHIFUYU, TOO.

WHEN WE WERE SUDDENLY AWAKENED TO STRANGE NEW POWERS, WE WHO WERE TERRIFIED OF THOSE POWERS WERE...
EVEN IF THEY ARE LAME CHUU-NI NAMES.
AND HE EVEN GRANTED US BEAUTIFUL NAMES.
INVESTIGATION, INSPECTION, SOMETIMES EVEN DELUSION,
ABSOLUTELY NO SCARED AT ALL, AND HE TOLD US THOSE DEADLY WEAPONS WERE [AWESOME]
IF WE'D BEEN ALONE WHEN RECEIVING THOSE POWERS, IF WE WERE CLUMSY FOR EVEN ONE SECOND WE COULD HAVE DIED, BUT OUR PARTNER TO THOSE POWERS WAS
I WILL BIND YOU TO ME WITH YOUR NAMES, KUHAHAHA-HAH!!
KUKUKU. LIKE THIS, HALF YOUR POWERS ARE MINE.


HMPH.
.....
YOU'RE ALL OVER THINKING IT. ISN'T THAT GUY JUST SELFISHLY DOING WHATEVER HE WANTS TO WITHOUT CONSULTING ANYONE ELSE?
HE DEFINITELY HASN'T THOUGHT ABOUT IT THAT DEEPLY.

THAT GUY... TOOK HALF OF OUR HEAVY BURDEN, AND IS CARRYING IT HIMSELF.

IT WAS WHEN WE WERE TALKING ABOUT CHUU-NI STUFF
HE LIED WHEN HE SAID IT WASN'T SOMETHING TO BE EMBARRASSED ABOUT!
WHAT'S WRONG?
THE OTHER DAY, HE LIED TO CHIFUYU!
THAT'S RIGHT. BECAUSE ALL ANDOU-KUN THINGS ABOUT ARE SET-UPS THAT REEK OF HIS CHUU-NI SYNDROME.
AND OUR NICKNAMES HAVE ONLY INCREASED BECAUSE OF HIM.

ANDOU IS ACTUALLY REALLY COOL!
ANDOU IS A BIG CHUU-NI
THAT'S RIGHT. JUU-KUN IS A CHUU-NI.
HE'S DEFINITELY A CHUU-NI.
YOU'RE THE SECOND CHUU-NI.
TEXT BELOW: ACHOO!
ばしょ
ヒック!

...ANYWAY, THE DARK HISTORY NOTE-...NO, THE [BLACK BIBLE]....
RIGHT NOW, IS THE [BLACK MAGIC BULLET] OF THE SPIRIT WORLD AIMED AT ME WITH A SUPER-UL-TRA-LONG-DIS-TANCE-BLACK -SORCERY-SNI PING SPELL?!
IF I DON'T CROUCH DOWN TO PROTECT MYSELF, HE'LL BLOW OPEN A WIND HOLE IN MY HEAD!
WH...
I'D RATHER DIE THAN LET SOME-BODY ELSE READ THA...

第2章 おわり

TRANSLATOR: CIELLE
TYPESETTER: MCRICEYY
CLEANER: MCRICEYY
REDRAWER: CRIMSON THIEF, MCRICEYY
HTTP://BLACKFOXSCAN.MZZHOST.COM/